Reseñas 285



## Antonino Vidal Ortega, Cartagena de Indias y la región histórica del Caribe 1580-1640, CSIC, Sevilla, 2002, pags. 323

El autor estudia el proceso de articulación del espacio regional del Caribe en el período comprendido entre los años 1580 y 1640, así como el papel que en dicho proceso desempeñó la ciudad y el puerto de Cartagena de Indias, como uno de los principales puertos comerciales de la región. Cartagena fue en

aquella época un lugar de gran importancia en el que flotas mercantiles reguladas por la Casa de la Contratación de Sevilla y muchos navíos particulares procedentes de varios puertos europeos y americanos realizaban transacciones comerciales basadas en el intercambio de productos manufacturados europeos por riquezas americanas (oro, perlas, plata).

Vidal Ortega, centrándose en sesenta años más prósperos para Cartagena, presenta al lector la historia del puerto y de la ciudad desde una perspectiva muy amplia. Analiza el papel de Cartagena como uno de los puntos cruciales en la región y en el Nuevo Reino de Granada, así como estudia el proceso urbano que en pocos años convirtió una factoría pequeña en una multirracional ciudad que se caracterizaba por el mestizaje cultural y racial. Luego, basándose en los documentos y registros del Archivo General de Indias, el autor investiga los factores gracias a los cuales Cartagena llegó a ser una cabecera del tráfico esclavista.

En el primer capítulo del libro – "De factoría comercial a puerto colector del tráfico colonial"- Vidal Ortega describe el comienzo del intenso desarrollo urbano y económico de la ciudad, subrayando distintos factores que favorecieron este proceso: la explotación del oro en la región, el establecimiento de la gobernación de Cartagena, la ciudad como un lugar desde donde partieron continuas expediciones a la búsqueda de las riquezas de la Tierra Firme. En el segundo capítulo el autor, refiriéndose al último cuarto del siglo XVI, subraya la destacada posición de Cartagena en el comercio trasatlántico. Describe asimismo el fenómeno del cosmopolitismo de la ciudad que en aquella época acogía un número creciente de los comerciantes extranjeros. Y, justamente, la importancia de los colectivos extranjeros fue determinante para la actividad mercantil de la ciudad y su prosperidad. Cartagena se convierte en un estratégico puerto comercial de las rutas oceánicas, con sus funciones de control fiscal, administrativo y militar.

El siguiente capítulo enfoca el comercio de esclavos. Cartagena de Indias, por su situación geográfica y por el desarrollo de su condición comercial, llegó a convertirse en los años 1580-1640 en el principal depósito de esclavos de la región. El autor analiza distintos factores que ampliaron el desarrollo de la trata negrera y también el rol de los mercaderes portugueses en el tráfico de esclavos. Demuestra que en Cartagena la presencia de los portugueses fue un hecho de gran trascendencia demográfica y económica.

El cuarto capítulo traza una red de relaciones comerciales entre Cartagena y distintos territorios americanos. El autor presenta un análisis histórico para revelar

diversos circuitos que desde Cartagena operaron en la región inmediata del Caribe. Estudia detalladamente el comercio entre Cartagena y Cuba, Istmo, Nueva España, Venezuela, Jamaica y Santo Domingo.

El quinto capítulo resalta la posición de la ciudad como uno de los puntos más importantes del Nuevo Reino de Granada. El autor describe, desde una perspectiva sociológica y económica, la gobernación de Cartagena, analizando en primer lugar las relaciones entre la ciudad y el interior de su provincia. En el sexto capítulo titulado "La construcción de la ciudad americana" el autor describe el desarrollo urbano de Cartagena, presentando distintas capas sociales — blancos, indios, mestizos y la sociedad negra - para llegar a la conclusión de que Cartagena representaba una síntesis de la ciudad imperial, reproduciendo todas las estructuras políticas, militares, administrativas y sociales de una importante ciudad en el Nuevo Mundo.

El libro de Antonino Vidal Ortega constituye una variante muy valiosa de la "biografía del Caribe", parafraseando el famoso estudio de Germán Arciniegas, dado que combina un estudio económico, un discurso histórico y social con un retrato multifacético de la ciudad, lo que contribuye a un pleno entendimiento de complejos procesos que tuvieron lugar en esta región a finales del siglo XVI y a principios del siglo XVII.

Adam Elbanowski

Reseñas 287



Rosa Aparicio Gómez i Carlos Giménez Romero (directores), *Migración Colombiana en España*, Organización Internacional para las Migraciones y Naciones Unidas, Ginebra, 2003, págs. 220

El fenómeno de la migración latinoamericana contemporánea en España presenta facetas muy diversas. Uno de los aspectos que más interesa a los investigadores es por supuesto el de la dimensión y el perfil de los diferentes colectivos nacionales. Según los autores del presente estudio, la colonia colombia-

na, estimada para junio de 2002 en unos 250-300 mil individuos, habría llegado a ser el segundo colectivo más numeroso después del ecuatoriano. Y lo más notable, es que este acelerado crecimiento es bastante reciente, pues según lo indica la obra reseñada, las tres cuartas partes de este colectivo han llegado a España en el período 2000-2002.

La obra presenta el resultado de un proyecto de investigación llevado a cabo por el Instituto Universitario de Estudios sobre Migraciones de la Universidad Pontificia de Comillas de Madrid y por el Programa de Migración y Multiculturalidad de la Universidad Autónoma de Madrid.

La realización del proyecto fue posible gracias a la colaboración y patrocinio de la Embajada de Colombia en España, la OIM, algunas asociaciones de colombianos residentes en España y al aporte de entidades privadas.

Como se indica en el primer capítulo, el objetivo primordial de la obra es la investigación "de los diversos proyectos migratorios, de las estrategias adaptativas desarrolladas en consecuencia, de las 'trayectorias-tipo' que en virtud de esas estrategias recorren los colombianos y de las situaciones y dificultades con que se enfrentan esas trayectorias". Los autores consideran que el análisis de tales cuestiones permitirá identificar mejor las posibilidades existentes para asistir a los inmigrantes en la optimización de sus proyectos. Sobre la metodología del estudio, los autores recurren al método de triangulación debido a la insuficiencia de las fuentes secundarias disponibles. Estas fuentes se presentan seleccionadas temáticamente en grupos que ofrecen información sobre residentes, empadronados, asilo y refugio, altas en Seguridad Social, demandantes de empleo y receptores de prestaciones por desempleo, alumnado colombiano en enseñanzas de Régimen General en España y alumnado en Colombia, población en Colombia, colombianos nacionalizados. Tenemos pues una visión de la diversidad de fuentes consultadas y del tipo de información obtenida por este medio. Por otra parte, como fuente primaria, se recurrió a la aplicación de un cuestionario especialmente diseñado, 167 preguntas distribuidas en 13 apartados temáticos, a una muestra de 1012 individuos repartidos en las 4 provincias más pobladas de colombianos: Madrid, Barcelona, Alicante, Las Palmas de Gran Canaria. El trabajo de campo se realizó entre los meses de junio y julio de 2002.

El segundo capítulo ofrece una visión global de la colonia colombiana en España, basándose en las informaciones procedentes de fuentes secundarias aunque complementadas con los datos procedentes de los cuestionarios aplicados. Aquí se

presenta el cuadro de evolución de la población residente desde 1993 y se muestra el grado de complejidad que acarrea el tratar de estimar una tasa de irregularidad en la colonia colombiana. También se muestra la distribución geográfica de la colonia en España y se propone un detallado perfil sociodemográfico de la población colombiana en el país ibérico.

El capítulo tercero analiza los efectos económicos de la inmigración colombiana en España desde una perspectiva doble. Por un lado, está el impacto producido por dicho colectivo en los gastos e ingresos públicos, y por otro los aspectos referentes al consumo y al ahorro privados. Aquí los autores presentan conclusiones que entran en contradicción con las imágenes que sobre los inmigrantes colombianos difunden comúnmente los medios de comunicación. Desde el punto de vista macroeconómico se señala lo beneficiosa que para el estado español resulta la inmigración económica colombiana, pues con una población joven y sana, que tiene como objetivo prioritario trabajar, los gastos en salud pública o subsidios resultan bastante pequeños en comparación con sus aportes por la seguridad social e impuestos. En el plano microeconómico, el estudio muestra que 75% de los encuestados posee un nivel de ingresos similar al de otros colectivos migrantes instalados anteriormente y si se considera que el número de trabajadores por hogar es de 2,3 individuos, las unidades familiares ven incrementada su capacidad de ahorro. Esta última se traduce fundamentalmente en el envío de remesas a Colombia.

El capítulo siguiente está dedicado a las condiciones de trabajo y nivel de vida del colectivo colombiano en España y se desarrolla en tres apartados. El primero analiza la situación vital de los inmigrantes colombianos asentados en España considerando el contexto de origen y las condiciones de vida previas. Esto resulta fundamental para entender las causas y motivaciones de la migración, caracterizando los procesos de ascendencia social y ocupacional, y mostrando las espectativas de inicio que servirán luego al emigrante para comparar su situación actual. El segundo apartado se dedica a las condiciones de vida y trabajo en España. Se trata de una gran variedad de aspectos como son "el estatuto jurídico de regularidad o no, la ocupación o el desempleo, los ingresos y gastos, el acceso a la vivienda, la vida o no en familia, la escolarización de los hijos, las prestaciones sociales, la salud, etc.", que los autores agrupan en dos dimensiones: la económica (trabajo y nivel de vida) y la social (vivienda, educación, salud). El tercer apartado se dedica a la dimensión psicológica y la satisfacción con la experiencia migratoria (logro o no logro de los objetivos, mejoramiento y empeoramiento, expectativas de futuro).

El quinto capítulo trata del capital social y del capital simbólico del colectivo colombiano como de aquellos recursos que, junto a los condicionamientos económicos, sociales y psicológicos analizados en el apartado anterior, influyen en la realización de sus proyectos migratorios. Los autores del estudio, siguiendo a Pierre Bourdieu, desglosan aquí la idea de capital social como la diversidad de redes de pertenencia gracias a las cuales los inmigrantes reciben apoyo, bien desde Colombia, bien desde la misma España, y que son principalmente redes de relaciones familiares o de amistad. Por supuesto también se analiza el rol de las redes que surgen como resultado de su inserción el mundo laboral. Finalmente, el estudio busca mostrar el

Reseñas 289

lugar del inmigrante colombiano en la interacción social planteando cuestiones nada sencillas como, por ejemplo, cómo los colombianos creen ser vistos por los españoles, o bien cómo ven los inmigrados colombianos a su propio colectivo. La respuesta constructiva a estas interrogantes vendría a consolidar los elementos positivos constitutivos del capital simbólico del colectivo de inmigrados.

Si bien las conclusiones, seguidas de dos anexos gráfico-estadísticos, muestran claramente que los objetivos propuestos han sido logrados con bastante eficiencia, creemos que sólo una lectura completa del estudio podrá dar fe de la gran riqueza de fuentes y vivencias que sirvieron de fundamento para su elaboración. Junto a los autores podemos considerar que el estudio "presenta suficiente base empírica y reflexión analítica para fundamentar una imagen pública y social de la migración colombiana y de los inmigrantes colombianos más adecuada a la realidad. Una imagen que supere estereotipos y que no deje de valorar el esfuerzo de varios cientos de miles de personas, un esfuerzo que es valioso para los propios migrantes y también para España y para Colombia".

Agregaríamos, por nuestra parte, que el estudio reseñado, por su estructuración y metodología, por su calidad de síntesis de un arduo trabajo colectivo y por el cuidado en su elaboración, merece servir de inspiración, para no escribir modelo, de otros estudios sobre otras comunidades de inmigrantes latinoamericanos.

Francisco Rodríguez